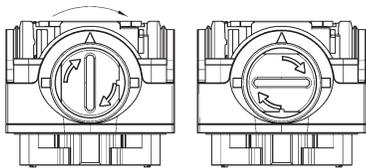
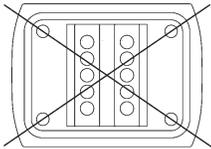
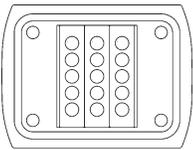
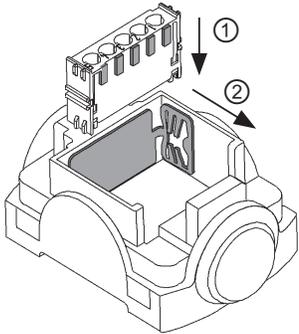
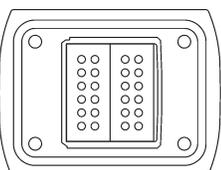
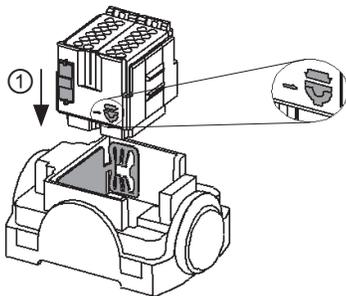


Montage / Assembly
steckseitig /
mating side

Module / modules



Adapterrahmen /
adapter frames



- ① Einsetzen des Moduls ausschließlich in Position „A“
Insert the module into the „A“ position

Modul rastet durch hörbares Klicken ein
Module snaps into position with audible click

- ② Modul an Endposition schieben
Module pushed to its final position

ACHTUNG!

Die Steckplätze müssen immer komplett bestückt werden!

Attention!

The slots must be filled completely!

Blockierfunktion (nur 11 12 300 0110)

Schlitze senkrecht: offen

Schlitze waagrecht: verriegelt

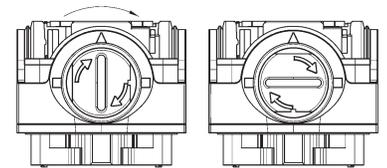
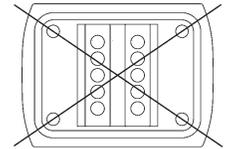
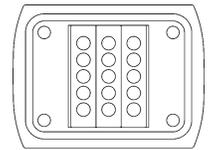
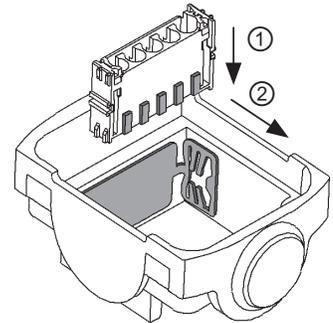
Locking function (11 12 300 0110 only)

slot vertical: open

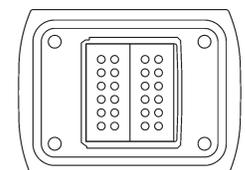
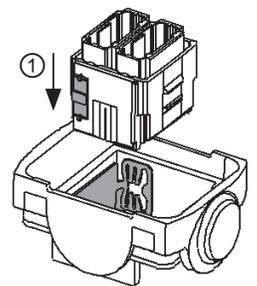
slot horizontal: locked

anschlussseitig /
termination side

Module / modules



Adapterrahmen /
adapter frames



- ① Ausrichtung der seitlichen Kunststoffnasen beachten!
 Diese Kunststoffnasen werden in die Metallklammer des Gehäuses gedrückt.

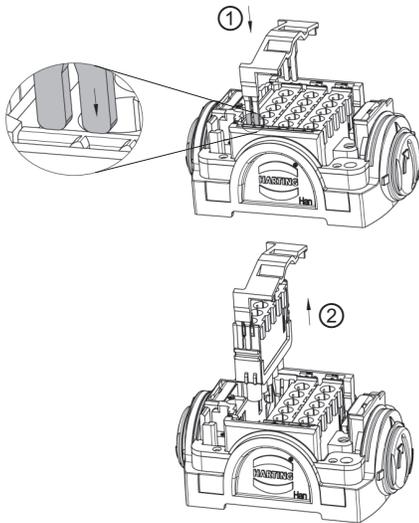
Note the orientation of the lateral plastic tabs!
These plastic tabs are pressed into the metal clamp of the hood/housing.

Adapterrahmen rastet durch hörbares Klicken ein
Adapter frame snaps into position with audible click

Demontage / Disassembling

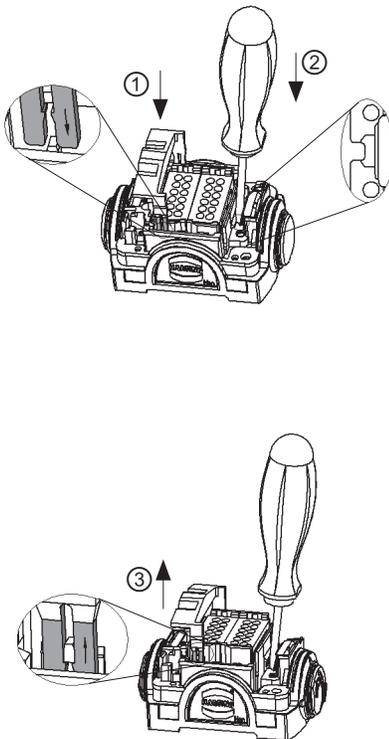
**steckseitig /
mating side**

Module / modules

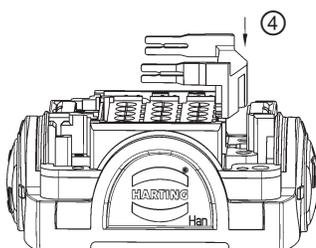


- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*
- ② Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.

**Adapterrahmen /
adapter frames**



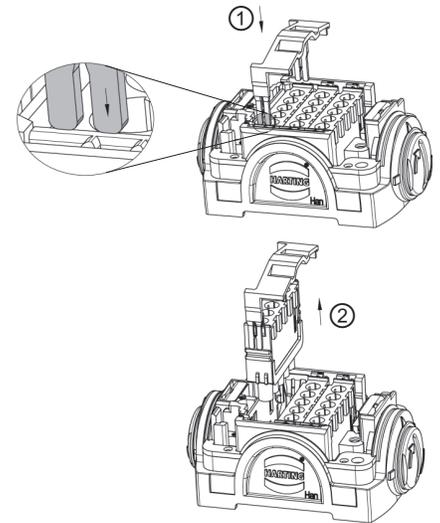
- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*
- ② Zusätzlich wird ein Schraubendreher 3,5 in der Gehäuseausparung fixiert.
A screw driver size 3.5 needs also to be placed into the notch in the hood/housing.
- ③ Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.



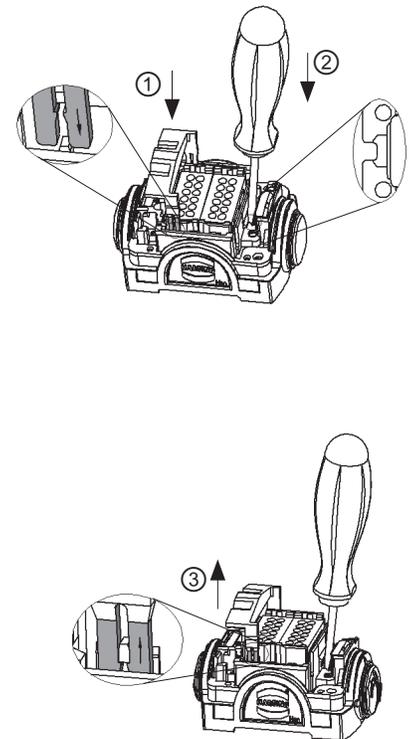
- ④ Demontagewerkzeug kann auf dem Trägergehäuse geparkt werden.
The removal tool can be stored on the carrier hood.

**anschlusseiteig /
termination side**

Module / modules

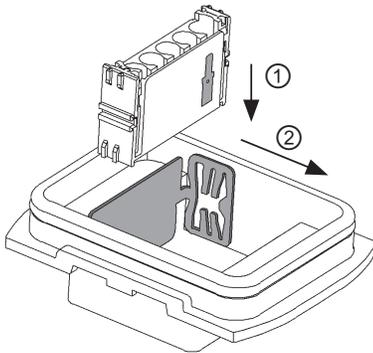


**Adapterrahmen /
adapter frames**



Montage / Assembly
steckseitig /
mating side

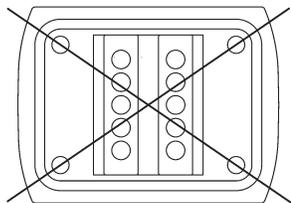
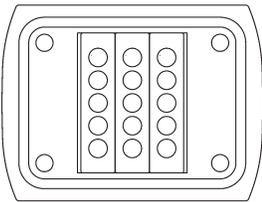
Module / modules



- ① Einsetzen des Moduls ausschließlich in Position „A“
Insert the module into the „A“ position

Modul rastet durch hörbares Klicken ein
Module snaps into position with audible click

- ② Modul an Endposition schieben
Module pushed to its final position



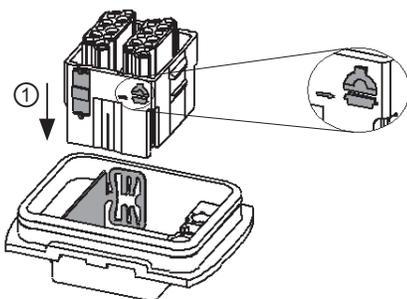
ACHTUNG!

Die Steckplätze müssen immer komplett bestückt werden!

Attention!

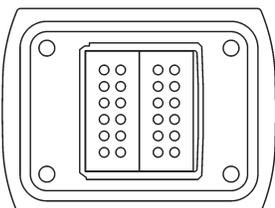
The slots must be filled completely!

Adapterrahmen /
adapter frames



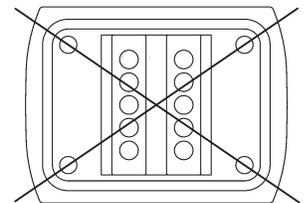
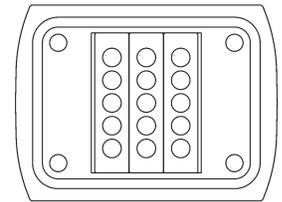
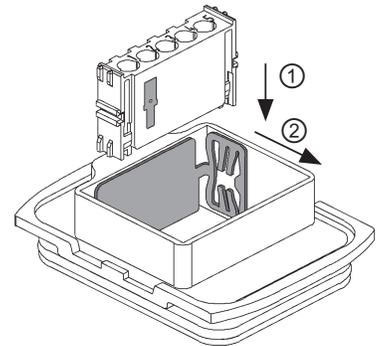
- ① Ausrichtung der seitlichen Kunststoffnasen beachten!
 Diese Kunststoffnasen werden in die Metallklammer des Gehäuses gedrückt.
Note the orientation of the lateral plastic tabs!
These plastic tabs are pressed into the metal clamp of the hood/housing.

Adapterrahmen rastet durch hörbares Klicken ein
Adapter frame snaps into position with audible click

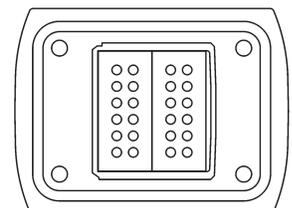
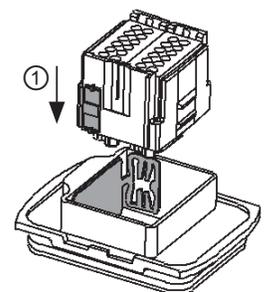


anschlusseiteig /
termination side

Module / modules



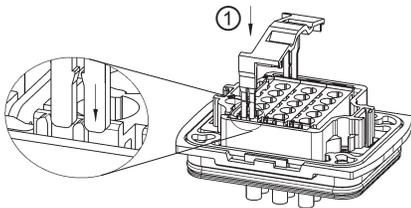
Adapterrahmen /
adapter frames



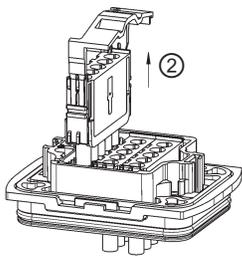
Demontage / Disassembling

**steckseitig /
mating side**

Module / modules

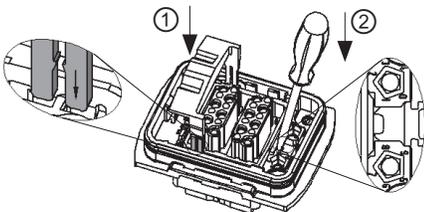


- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*



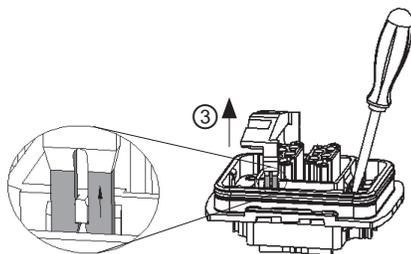
- ② Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.

**Adapterrahmen /
adapter frames**

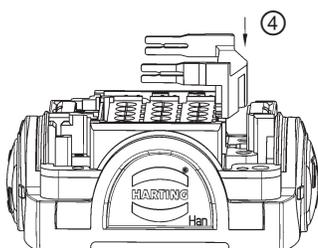


- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*

- ② Zusätzlich wird ein Schraubendreher 3,5 in der Gehäuseausparung fixiert.
A screw driver size 3.5 needs also to be placed into the notch in the hood/housing.



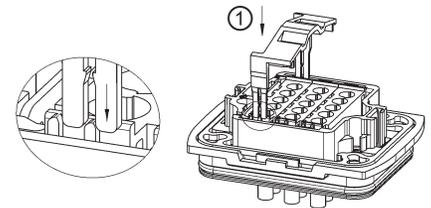
- ③ Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.



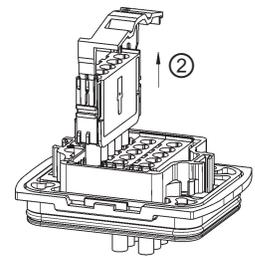
- ④ Demontagewerkzeug kann auf dem Trägergehäuse geparkt werden.
The removal tool can be stored on the carrier hood.

**anschlusseiteig /
termination side**

Module / modules

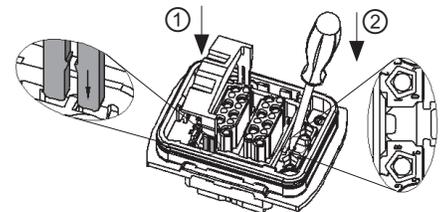


- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*



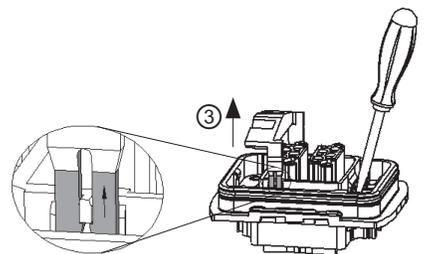
- ② Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.

**Adapterrahmen /
adapter frames**



- ① Demontagewerkzeug in die Metallklammer einsetzen und bis zum Anschlag herunterdrücken
*Insert the removal tool into the metal clamp
 Press down the tool until it reaches the end stop*

- ② Zusätzlich wird ein Schraubendreher 3,5 in der Gehäuseausparung fixiert.
A screw driver size 3.5 needs also to be placed into the notch in the hood/housing.



- ③ Durch Ziehen des Demontagewerkzeugs löst sich das Modul aus dem Gehäuse.
By pulling the removal tool, the module is released.